

**ЛЕКСИКО-ГРАММАТИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТЕКСТОВ
АНГЛОЯЗЫЧНЫХ ПЕЧАТНЫХ СМИ В ОСВЕЩЕНИИ
ПРОБЛЕМЫ БЕЗОПАСНОСТИ**

Геращенко Н. Н. (УО «МГПУ им. И. П. Шамякина»)

Научный руководитель – И. В. Русецкая, преподаватель

Проблема безопасности достаточно широко освещается в современной прессе. При анализе практического материала очевидно выделение 2 групп языковых особенностей – лексических и грамматических.

К лексическим особенностям статей вышеназванной тематики относятся:

- использование имен собственных (*President Vladimir Putin, Tony Blair, Prime Minister Ariel Sharon, Prime Minister Jean-Pierre Raffarin* [1]);
- использование аббревиатур (*CNN, EU, UK, the USA* [2]);
- специальные термины, служащие для выражения темы статьи (*assault, military forces, terrorism, attacks, extremists, murder, explosives, hostage* [1]);
- фразовые глаголы (*to carry out, to set off, to cut down, to deal with* [2]);
- эмоционально окрашенные слова (*violent means, captives, bloody gun battle, bloody carnage* [1]).

Что касается грамматических особенностей таких статей, то к ним относятся:

- использование приложений (*British Prime Minister Tony Blair; President Vladimir Putin; Prime Minister Ariel Sharon; Prime Minister Jean-Pierre Raffarin* [1, 2]);
- употребление глагольных форм в страдательном залоге (*was founded, is involved, was formed, is structured, has engaged* [1]);
- использование предложений с однородными членами (“*The Chechen rebels...had threatened to start shooting...and warned that...*” [1]);
- использование сложноподчиненных предложений с придаточной частью разных типов (“*The assault by Russian special forces, triggered when the hostage-takers killed two of their captives, ended...*”; *Suicide bombings, which have their origins in medieval times, can be traced through Japan's kamikaze pilots...* [1]).

Литература

1. Дроздов, М. В., Кузьмич, И. Н. Английский язык в средствах массовой информации = English in Mass Media: учеб. пособие / М. В. Дроздов, И. Н. Кузьмич. – Минск: Изд-во Гревцова, 2011 – 256 с.
2. The official page of The Time newspaper [Electronic resource]. – Mode of access: <http://www.time.com> – Date of access: 25.03.2013.